

TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

Tagállami összefoglaló adatok a Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról és a 70/2001/EK rendelet módosításáról szóló 1857/2006/EK bizottsági rendelet alapján nyújtott állami támogatásokról

(2009/C 198/03)

Támogatás sz: XA 55/09

Tagállam: Lettország

Régió: —

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Atbalsta shēma "Atbalsts lauku un lauksaimnieku biedrību un nodibinājumu savstarpējās sadarbības veicināšanai"

Jogalap: Ministru kabineta noteikumu "Noteikumi par ikgadējo valsts atbalstu lauksaimniecībai un tā piešķiršanas kārtību" 5. pielikuma 1. programma 1.–9. punkts

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:

A támogatási program keretében rendelkezésre álló teljes összeg a 2009. évben: 550 000 LVL.

A támogatási program keretében rendelkezésre álló teljes összeg a 2010. évben: 550 000 LVL.

A támogatási program keretében rendelkezésre álló teljes összeg a 2011. évben: 550 000 LVL.

A támogatási program keretében rendelkezésre álló teljes összeg a 2012. évben: 550 000 LVL.

A támogatási program keretében rendelkezésre álló teljes összeg a 2013. évben: 550 000 LVL.

A támogatás maximális intenzitása:

A vidéki és a mezőgazdasági termelők által létrehozott, a mezőgazdasági termelők részére szolgáltatásokat kínáló szövetségek és alapítványok közötti kölcsönös együttműködés elősegítése érdekében nyújtott támogatás intenzitása 100 %, amennyiben a tanácsadási szolgáltatást harmadik személyek nyújtják, és a támogatást olyan szolgáltatások díjaival összefüggésben veszik igénybe, amelyek nem folyamatos vagy időszakosan ismétlődő tevékenységet képeznek, és költségük nem tartozik a vállalkozás szokásos működési költségei közé.

A támogatást a vidéki és a mezőgazdasági termelők által létrehozott szövetségek és alapítványok kapják a szolgáltatások nyújtása kapcsán felmerülő működési költségeik fedezésére.

A végrehajtás időpontja: 2009. március 1-jétől

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2013. december 30-ig

A támogatás célja:

A támogatás célja a vidéki és a mezőgazdasági termelők által létrehozott szövetségek és alapítványok bekapcsolása a döntéshozatali folyamatokba, valamint a nemzeti közigazgatási szervek, az európai uniós intézmények és a termelők közötti információáramlás biztosítása.

A támogatás nyújtása a Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról és a 70/2001/EK rendelet módosításáról szóló, 2006. december 15-i 1857/2006/EK bizottsági rendelet 15. cikke (2) bekezdésének c) pontja alapján történik.

Az érintett ágazat(ok):

A támogatás címzettjei a mezőgazdasági termékek elsődleges előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozások.

A támogatás az állattenyésztési és a növénytermesztési ágazatban vehető igénybe.

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Latvijas Republikas Zemkopības ministrija
Rīga, LV-1981
LATVIJA

Internetcím:

http://www.zm.gov.lv/doc_upl/Atbalsts_NVO.pdf

Egyéb információk:

A vidéki és a mezőgazdasági termelők által létrehozott szövetségek és alapítványok közötti kölcsönös együttműködés elősegítését szolgáló támogatás nyújtása a Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról és a 70/2001/EK rendelet módosításáról szóló, 2006. december 15-i 1857/2006/EK bizottsági rendelet 15. cikke alapján történik.

A támogatás nyújtása természetben, szolgáltatások támogatásán keresztül történik, a termelők közvetlen kifizetésben nem részesülnek. A támogatáshoz az adott területen támogatásra jogosult valamennyi jogalany hozzáférhet, igénybevétele objektív szempontok alapján meghatározott feltételekkel fog történni.

A közvetítőként fellépő vállalkozásoknál támogatás nem marad, a támogatás teljes egészében a végső kedvezményezettekhez kerül.

A támogatás nem nyújtható visszamenőleges hatállyal olyan tevékenységekre, amelyeket a kedvezményezett már végrehajtott.

Támogatás sz: XA 56/09

Tagállam: Lettország

Régió: —

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Atbalsta shēma "Atbalsts kredītprocentu daļējai dzēšanai"

Jogalap: Ministru kabineta noteikumu "Noteikumi par valsts atbalstu lauksaimniecībai un tā piešķiršanas kārtību" 6. pielikums 1. programma 1.–15. punkts

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:

A támogatási program keretében rendelkezésre álló teljes összeg a 2009. évben: 10 000 000 LVL.

A támogatási program keretében rendelkezésre álló teljes összeg a 2010. évben: 10 000 000 LVL.

A támogatási program keretében rendelkezésre álló teljes összeg a 2011. évben: 10 000 000 LVL.

A támogatási program keretében rendelkezésre álló teljes összeg a 2012. évben: 10 000 000 LVL.

A támogatási program keretében rendelkezésre álló teljes összeg a 2013. évben: 10 000 000 LVL.

A támogatás maximális intenzitása:

A támogatás intenzitása 40 %-tól 60 %-ig terjed. A támogatást olyan kérelmezők vehetik igénybe, akik mezőgazdasági termékek elsődleges előállításával foglalkoznak, és a következő célok valamelyikére kölcsönszerződést vagy haszonbérleti szerződést kötöttek:

1. új mezőgazdasági gépek és technológia beszerzése;
2. mezőgazdasági épületek építése vagy felújítása.

A támogatás a kölcsön- vagy haszonbérleti szerződés alapján (kivéve az operatív lízinget) ténylegesen kifizetett kamatok részleges visszatérítésére szolgál. A támogatás szempontjából figyelembe vehető összeg nem haladhatja meg az éves törlesztés összegének 4 %-át, illetőleg amennyiben a kamatláb 4 %-nál kisebb, a tényleges kamattörlesztés éves összegét.

A támogatás összegét az 1857/2006/EK bizottsági rendelet 19. cikkében foglalt követelményekkel összhangban kell meghatározni. A támogatás összege nem haladhatja meg:

1. a követelményeket teljesítő támogatható beruházási költségek 40 %-át;
2. az 1698/2005/EK rendelet 36. cikke a) pontjának ii. és iii. alpontja szerinti kedvezőtlen helyzetű térségekben a követelményeket teljesítő támogatható beruházási költségek 50 %-át;
3. a kérelem benyújtásakor fiatal mezőgazdasági termelőnek minősülő termelő által a tevékenységének megkezdését követő öt éven belül végrehajtott beruházás esetében a követelményeket teljesítő támogatható beruházási költségek 50 %-át;

4. a kérelem benyújtásakor fiatal mezőgazdasági termelőnek minősülő termelő által a tevékenységének megkezdését követő öt éven belül a 1698/2005/EK rendelet 36. cikke a) pontjának ii. és iii. alpontja szerint kedvezőtlen helyzetűnek minősülő térségben végrehajtott beruházás esetében a követelményeket teljesítő támogatható beruházási költségek 60 %-át.

A végrehajtás időpontja: 2009. március 2-től

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2013. december 30-ig

A támogatás célja:

A támogatás célja a mezőgazdasági termelés racionalitásának és hatékonyságának ösztönzése, ennek érdekében az előállítási költségek csökkentésének és a korszerű előállítási technológiák bevezetésének támogatása.

A támogatás nyújtása a Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról és a 70/2001/EK rendelet módosításáról szóló, 2006. december 15-i 1857/2006/EK bizottsági rendelet 4. cikke alapján történik.

Az érintett ágazat(ok): A támogatás címzettjei a mezőgazdasági termékek elsődleges előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozások.

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Zemkopības ministrija
Rīga 2.2.2009.
Latvijas Republikas Zemkopības ministrija
Rīga, LV-1981
LATVIJA

Internetcím:

http://www.zm.gov.lv/doc_upl/kreditprocentu_kompensacijas.pdf

Egyéb információk:

A támogatás nem nyújtható visszamenőleges hatállyal olyan tevékenységekre, amelyeket a kedvezményezett már végrehajtott.

Egy gazdaság három éven belül legfeljebb 281 120 LVL (400 000 EUR) összegű, ha kedvezőtlen helyzetű területeken fekszik, legfeljebb 351 400 LVL (500 000 EUR) összegű támogatásban részesülhet.

A támogatást nehéz helyzetben lévő vállalkozások nem vehetik igénybe.

A 1857/2006/EK rendelet 4. cikkének (10) bekezdésével összhangban a támogatás nem vehető igénybe olyan termék előállításához, amely tejet, illetve tejterméket utánoz vagy helyettesít.

Támogatás sz: XA 129/09

Tagállam: Franciaország

Régió: Département des Yvelines

A támogatási program megnevezése: Aides aux investissements dans les exploitations agricoles du département (a megye mezőgazdasági üzemében végrehajtott beruházások támogatása)

Jogalap:

- article 4 du règlement (CE) n° 1857/2006 de la Commission du 15 décembre 2006,
- article L 1511-2 à L 1511-5 du code général des collectivités territoriales,
- délibération du Conseil Général,
- convention entre la Chambre Interdépartementale de l'Agriculture d'Ile-de-France, l'Etat et le Conseil Général des Yvelines du 25 avril 2002 et son avenant du 20 juillet 2006.

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások:
Évente 230 000 EUR

A támogatás maximális intenzitása:

- 40 % a hígtrágya és a növényvédő szerek tárolására szolgáló berendezések biztonságossá tételére, valamint a permetező megtöltésére és tisztítására alkalmas terület létrehozására irányuló munkálatok esetében,
- 10 % más esetekben.

A végrehajtás időpontja: A mentességi űrlapnak a Bizottság honlapján való közzétételét követően.

A támogatási program időtartama: 2013. december 31-ig

A támogatás célja:

A támogatási program célja az Yvelines megyében található mezőgazdasági üzemek támogatása abban, hogy ellen tudjanak állni az erre a megyére jellemző nagyon erős urbanizációs nyomásnak, valamint a mezőgazdaság térségben betöltött szerepének a megőrzése a helyi mezőgazdasági tevékenység fenntartása érdekében.

Ez a támogatás az Európai Bizottságnak bejelentett és a Bizottság által N 607/2001 és N 137/2005 számon jóváhagyott támogatási programnak a folytatása, amelyet a helyi önkormányzat (Conseil Général) a 1857/2006/EK bizottsági rendelet 4. cikkében foglaltakkal összehangolva – az abban szereplő feltételek mellett – folytatni kíván.

Az említett rendelkezés ugyanis kiemelkedően fontos a megye számára: lehetővé teszi olyan projektek kezdeményezését, amelyek – Yvelines megye mezőgazdasága tekintetében – a környezeti minőség és a gazdasági jövedelmezőség javítására is irányulnak.

A megyei szintű intézkedés lehetővé tette a mezőgazdasági üzemekbe történő beruházás támogatását. A – legtöbb esetben – legfeljebb 11 000 EUR-ig terjedő 10 %-os támogatási arány a termelő részéről jelentős hozzájárulást vont maga után és így alapvetően ösztönző rendszert jelentett. A támogatási kérelmek száma 2002 óta folyamatosan növekedett, számuk a 2002. évi 5-ről 2007-re már csaknem 50-re emelkedett.

Mivel a projektek száma továbbra is magas, a helyi önkormányzat új támogatási program keretében 230 000 EUR összköltségvetést kíván előirányozni erre a célra.

A támogatási arány 2005-ben 40 %-ra növekedett a hígtrágya és a növényvédő szerek tárolására szolgáló berendezések biztonságossá tételére irányuló munkálatok esetében, ami nagyon hatékonyan bizonyult, lehetővé téve 41 növényvédő szerek tárolására szolgáló helyiség és 23 hígtrágyatartályhoz tartozó tározó létrehozását Yvelines megye mezőgazdasági üzemében. Ez az ösztönző támogatási arány továbbra is megmarad annak érdekében, hogy az érintett üzemek száma tovább növekedjen, illetve a balesetszerű vízszennyezés kockázata csökkenjen.

A helyi önkormányzat továbbá hozzáigazította az intézkedést az új országos környezetvédelmi stratégiához azáltal, hogy ösztönzi a mezőgazdasági üzemek nagy környezetvédelmi értéket („Haute Valeur Environnementale” – HVE) tanúsító minősítéssel összefüggő beruházásait. Az említett minősítést a „Grenelle de l'Environnement” jogalkotási csomag vezette be Franciaországban.

A támogatásra jogosult beruházásoknak meg kell felelniük az 1857/2006/EK rendelet 4. cikkében meghatározott célkitűzéseknek eleget tevő alábbi prioritások közül legalább az egyiknek:

— a vízminőség megőrzése és javítása, mint például a kockázatos termékek (tűzelőanyag, trágya, növényvédő szerek) tárolására és a növényvédelem és egyéb kezelés céljából alkalmazott eszközök megtöltésére szolgáló infrastruktúra biztonságosabbá tételével összefüggő munkálatok; a kezelés céljából alkalmazott eszközök használatához kapcsolódó – a szennyezés csökkentésére szolgáló – kiegészítő berendezések (öblítőtartály, kannamosó, öblítő fúvókák, adagoló stb.); az állattartásra szolgáló épületeknek a vonatkozó előírások szerinti kialakítására irányuló munkálatokat kiegészítő olyan munkálatok, amelyek a közösségi szabványok túlteljesítésére irányulnak; a precíziós mezőgazdaság hatékonyságának növelését szolgáló berendezések,

— a környezet megóvása, mint például környezetvédelmi minősítés (HVE), a mezőgazdasági felhasználásra szánt vízkészletek jobb kezelését szolgáló berendezéseket is magukban foglaló projektek vagy a különösen a gyümölcsstermesztés területén környezetkímélőbb termelési módszerek alkalmazását elősegítő beruházások (az egyenletes és szabályozott vízellátást elősegítő, nagy teljesítményű szabályozó berendezések; a vízszükséglet mérésére szolgáló berendezések, például tenziométer),

- a szakosodott üzemek korszerűsítése, mint például új üzem létrehozására irányuló hasznos beruházások (fűrészek, ha feltétlenül szükséges); a minőség, a termelési feltételek vagy a higiéniai körülmények javulását vagy a termelési költségek csökkentését eredményező beruházások (esővédelem kialakítása, alagútépítés, öntözőrendszer kialakítása stb.); innovatív környezetvédelmi eszközök vásárlása,
- az élelmiszer-minőség és -biztonság javítása, mint például a tárolási feltételek javítására irányuló beruházások (hűtőkamra, tárolásra szolgáló épület stb.), az üzemben a gabonaszemek szellőztetésével és válogatásával kapcsolatos berendezések; az üzemben a korai zöldségek (újburgonya stb.) minőségének és élelmiszer-biztonságának a javítását célzó felszerelések és berendezések,
- diverzifikációra irányuló projektek, mint például a „diverzifikációs” állattenyésztéssel összefüggésben vagy regionális, márkázott, illetve minőségi címkével ellátott termékek előállítására szolgáló épületek és berendezések (állattartásra szolgáló épület kialakítása, az állati takarmány – száraz vagy takarmánygabona – tárolása, boksza létrehozása lótenyésztés céljából stb.); a minőségi diverzifikációs termelés keretében vagy egy regionális termék elismertségének növelése céljából a korai zöldségek tárolásával kapcsolatos felszerelés vagy berendezés.

A támogatási program keretében az egyszerű pótló beruházások – az érintett beruházás stratégiájától és jellegétől függetlenül – nem támogathatók. Hasonlóképpen a használt berendezések után sem nyújtható támogatás.

A 1857/2006/EK rendelet 4. cikkével összhangban öntözőberendezések megvásárlására és kiépítésére csak akkor nyújtható támogatás, ha a beruházás a vízfelhasználást a korábbi szint legalább 25 %-ával csökkenti.

A helyi önkormányzat a támogatási program keretében – a mezőgazdasági üzemben végrehajtott beruházással kapcsolatos minden költség vonatkozásában – kizárólag annak a mezőgazdasági termelőnek nyújt támogatást, akinek az üzeme megfelel a környezetvédelmi, higiéniai és állatjóléti előírásoknak.

A támogatási program keretében a támogatás intenzitása 10 %, mértéke legfeljebb 11 000 EUR. Kivételt képeznek a hígtrágya és a növényvédő szerek tárolására szolgáló berendezések, amelyek esetében a támogatás intenzitása 40 % (maximális mértéke pedig berendezésenként legfeljebb 4 500 EUR).

A támogatás más támogatással együtt is nyújtható, de csakis a következő felső határok betartásával:

- a támogatható beruházások (legfeljebb) 40 %-a,
- a fiatal mezőgazdasági termelők által a tevékenységüknek a megkezdését követő öt éven belül végrehajtott támogatható beruházások (legfeljebb) 50 %-a,
- a környezetvédelem, az állattenyésztő üzem higiéniai feltételeinek javítása vagy a tenyésztett állatok jólléte következtében többletköltséggel járó beruházások (legfeljebb) 60 %-a.

A környezetvédelem, a higiénia vagy az állatjólét tekintetében a magasabb támogatási intenzitás alkalmazására csak azoknak a támogatható költségeknek az esetében nyílik lehetőség, amelyek szükségesek az ezek javítására irányuló célkitűzés megvalósításához, valamint az olyan beruházások esetében, amelyek nem eredményezik a termelési kapacitás növekedését, illetve – a 1857/2006/EK rendelet 2. cikkének 10. pontjában és 4. cikke (2) bekezdésének e) pontjában meghatározott feltételeknek megfelelően – a hatályos minimumkövetelmények túlteljesítésére vagy újonnan bevezetett minimumszabályok alkalmazására irányulnak.

Az érintett ágazat(ok): Minden, Yvelines megye területén tevékenységet folytató mezőgazdasági üzem.

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Monsieur le président du Conseil général des Yvelines
Hôtel du département
2 place André Mignot
78012 Versailles Cedex
FRANCE

Internetcím:

http://www.yvelines.fr/yvelines_eco/documents/aide_invest_exploit_agri.pdf

Támogatás sz: XA 145/09

Tagállam: Spanyolország

Régió: Comunitat Valenciana

A támogatási program megnevezése: Ayuda al Centro Integrado Apícola Valenciano.

Jogalap: Resolución de la Consellera de Agricultura Pesca y Alimentación, que concede la subvención basada en la línea nominativa descrita en la ley 17/2008 de presupuestos de la Generalitat.

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások: 50 000 EUR a 2009. évre

A támogatás maximális intenzitása: a támogatható kiadások 100 %-a

A végrehajtás időpontja: Attól a naptól kezdődően, hogy az Európai Bizottság Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Főigazgatóságának internetes oldalain közzétették a mentességi kérelem jegyzékszámát.

A program időtartama: 2009 során

A támogatás célja:

az alábbi szolgáltatások biztosítása valenciai méhészeknek és szervezeteiknek:

- egészségügyi vizsgálatok, elemzések és a méhcsaládok betegségeinek más szűrési módszerei,

— a méz és egyéb méhészeti termékek forgalmazására vonatkozó piaci követelmények teljesítését elősegítő elemzések és rendszerek.

Támogatható költségek minősülnek a 1857/2006/EK rendelet 10. cikkének megfelelően a támogatott szolgáltatások formájában biztosított egészségügyi ellenőrzések, valamint a 14. cikk (2) bekezdésének b) pontjában említett, az eredetiséggel és a forgalmazással kapcsolatos szabályok betartásának biztosítását szolgáló rendszerek.

Az érintett ágazatok: valenciai méhészetek tulajdonosai és szervezeteik.

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación.
C/ Amadeo de Saboya, 2
46010 Valencia
ESPAÑA

Internetcím:

http://www.agricultura.gva.es/especiales/ayudas_agrarias/pdf/ciav2009.pdf

A támogatás sz: XA 159/09

Tagállam: Olaszország

Régió: Emilia-Romagna (Camera di Commercio di Bologna)

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Regolamento camerale per l'assegnazione alle imprese della provincia di bologna di contributi in conto abbattimento interessi per l'accesso al credito

Jogalap: Deliberazione della Giunta camerale n. 42 del 3 marzo 2009 che modifica il regime approvato con deliberazione di Giunta n. 185 del 16 settembre 2008 (XA number: 372/08).

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege: Azonos az XA 372/08. számú támogatási program keretében előirányzott összeggel.

A támogatás maximális intenzitása: Azonos az XA 372/08. számú támogatási programban meghatározott intenzitással.

A végrehajtás időpontja: Attól az időponttól kezdődően, hogy a Bizottság Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Főigazgatóságának honlapján közzéteszik a mentességi határozat azonosító számát.

A támogatási program vagy az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2013. december. 31.

A támogatás célja: Azonos az XA 372/08. számú támogatási programban meghatározott célokkal.

Az érintett ágazat(ok): Ugyanazok, mint az XA 372/08. számú támogatási programban szereplők.

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Camera di Commercio I.A.A. di Bologna
Piazza Mercanzia 4
40125 Bologna BO
ITALY

Internetcím:

<http://www.bo.camcom.it/intranet/ALTRI-SERV/DIRITTO-AN/Consorzi-F/index.htm>

Egyéb információ:

Az XA 372/08. számú támogatási programban foglaltakhoz képest kizárólag az alábbiak változtak:

- elismert pénzüzetek által nyújtott kölcsönökhöz is igényelhető támogatás (korábban csak a bankok által nyújtott kölcsönök esetében volt erre lehetőség),
- a támogatási kérelmeket a jövőben nem levélben, hanem elektronikus úton lehet benyújtani,
- változik a kérelmek benyújtásának határideje (a hitel- vagy pénzüzet által a kölcsön folyósításáról küldött értesítés dátumától számítva 60 napon belül, de legkésőbb a támogatás maximális összegének megállapítása évét követő év április 30-a).

Bologna, 8 April 2009.

President of the Bologna Chamber of Commerce
Bruno FILETTI